

ВИКТОР СТЕЦУРА

---

# Современный русско-чешский разговорник



# Виктор Стецура

## Современный русско-чешский разговорник

*[http://www.litres.ru/pages/biblio\\_book/?art=24611600](http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=24611600)*

*ISBN 9785448537677*

### Аннотация

Дорогие читатели! Я хочу предложить Вам русско-чешский разговорник. Разговорник имеет базовые составляющие, позволяющие иметь представление о чешском языке. Как и русский язык, чешский имеет много схожих моментов. Например, в построении предложений и словосочетаний. Чешский язык – весьма красив и мелодичен, хотя в нём и преобладают шипящие звуки. В нём можно найти отголоски как славянской, так и германской лексики.

# Содержание

Знакомство – Seznámení [Сезнамени]

6

Конец ознакомительного фрагмента.

8

# Современный русско-чешский разговорник

**Виктор Стецура**

© Виктор Стецура, 2017

ISBN 978-5-4485-3767-7

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero  
Дорогие читатели!

Я хочу предложить Вам русско-чешский разговорник. Разговорник имеет базовые составляющие, позволяющие иметь представление о чешском языке. Как и русский язык, чешский имеет много схожих моментов. Например, в построение предложений и словосочитаний.

Чешский язык – весьма красив и мелодичен, хотя в нём и преобладают шипящие звуки. В нём можно найти отголоски как славянской, так и германской лексики. Тем он и интереснее. Для русскоговорящих многие слова в чешском языке могут быть понятны из-за схожего произношения и значения. В особенности это касается туристических мест, где большинство названий и указателей адаптированы на туристов из ближнего зарубежья.

Большинство туристов отправляются в Прагу – столицу Чехии. Здесь, в гостиницах, кафе и ресторанах, музеях можно легко изъясняться на базовом чешском, выученном для поездки, или по разговорнику. Чем дальше же от столицы, тем сложнее может показаться говор. Но это не должно быть препятствием посмотреть столь замечательную страну с ее средневековой архитектурой, неповторимыми ландшафтами и достопримечательностями.

# Знакомство – Seznámení [Сезнамени]

– Здравствуйте! Как вас зовут? – Dobrý den! Jak se jmenujete? [**Добри дэн! Як се менуйете?**]

– Здравствуйте, меня зовут Анна. А вас? – Dobrý den, jmenuji se Anna. A Vás? [**Добри дэн, менуйи се Анна. А Вас?**]

– Меня зовут Давид. Рад знакомству. – Jmenuji se David. Rád progojení. [**Менуйи се Давид. Рад пропойени.**]

– Взаимно. – Vzájemně. [**Взайемнье.**]

– Сколько вам лет? – Kolik je ti roku? [**Колик е ти року?**]

– Мне 28 лет. – Je mi 28 (dvacet osm) let. [**Е ми 28 (двацет осм) лэт.**]

– Вы женаты (замужем)? – Jste ženatý (vdaná)? [**Стэ женати (вдана)?**]

– Да, я женат (замужем). Нет, я не женат (замужем). – Ano, jsem ženatý (vdaná). Ne, nejsem ženatý (vdaná). [**Ано, сэм женати (вдана). Нэ, несэм женати (вдана).**]

– У вас есть дети? – Máte děti? [**Мате дьети?**]

– У меня нет детей. У меня один ребёнок (двое детей). – Nemám děti. Mám jedno dítě (dvě děti). [**Немам дьети. Мам едно детье (двье дьети).**]

– Кем вы работаете? Кто вы по профессии? —Jak se

jmenuješ ty? Kdo Jste z povolání? [**Як се менуеш ти? Кто сте з поволани?**]

– Я работаю менеджером (учителем, врачом, IT-специалистом, рекламщиком) – Pracuji vedoucím (učitelem, lékařem, It-specialista, reklama) [**Працуйи ведоуцим (учителем, лекаржем, АЙТИ-специалиста, реклама)**].

– Вам нравится ваша работа? – Líbí se vám Vase práce? [**Либи се вам Ваше праце?**]

– Да, я люблю свою работу. – Ano, mám rád svou práci. [**Ано, мам рад свою праці**].

– Вы работаете с детьми? – Pracujete s dětmi? [**Працуйете с дьетми?**]

– Да, я работаю с детьми. – Ano, pracuji s dětmi. [**Ано, працуйи с дьетми**].

– Откуда вы? – Odkud jste? [**Одкуда сте?**]

– Я из России. – Jsem z Ruska. [**Сем з Руска**].

– В каком городе вы живёте в России? – V jakém městě žijete v Ruska? [**В якем мнестье жийете в Руска?**]

# Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.